

REGIONE
AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE / SÜDTIROL



AUTONOME
REGION
TRENTINO-SÜDTIROL

DECRETO DELLA DIRIGENTE
Segreteria Generale
Ufficio gestione giuridica del personale

DEKRET DER LEITERIN
Generalsekretariat
Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals

Assunzione in servizio a tempo indeterminato di alcuni idonei / alcune idonee del concorso pubblico per esami per la copertura di 10 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di assistente giudiziario / assistente giudiziaria, posizione economico-professionale B3, presso gli Uffici Giudiziari siti nella provincia di Trento

Einstellung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis einiger für geeignet erklärter Kandidaten/Kandidatinnen des öffentlichen Wettbewerbs nach Prüfungen zur Besetzung von 10 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Gerichtsassistent/Gerichtsassistentin, Berufs- und Besoldungsklasse B3 bei den Gerichtsämtern in der Provinz Trient

LA SEGRETARIA GENERALE

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 166 del 30 settembre 2024 "Approvazione della graduatoria di merito del concorso pubblico per esami per la copertura di 10 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di assistente giudiziario / assistente giudiziaria, posizione economico-professionale B3, presso gli Uffici Giudiziari siti nella provincia di Trento";

Tenuto conto che la deliberazione 166/2024 sopra indicata ha delegato a provvedimenti della Segretaria generale l'assunzione in servizio dei vincitori e degli idonei, la presa d'atto dell'eventuale rinuncia all'assunzione in servizio, l'assegnazione della sede di servizio e l'attribuzione del trattamento economico spettante agli assunti in servizio;

Visti i decreti della Segretaria generale Repertorio 829-27/11/2024 e 932-23/12/2024, con i quali sono state disposte assunzioni in servizio a tempo indeterminato, proroghe del termine di assunzione, presa d'atto della rinuncia all'assunzione in servizio dei vincitori / delle vincitrici e di alcuni idonei / di alcune idonee del concorso pubblico in oggetto;

Visto il successivo decreto della Segretaria generale Repertorio 74-30/01/2025, con il quale è stata disposta la modifica della sede di assegnazione nei confronti di un candidato

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 30. September 2024, Nr. 166 „Genehmigung der Rangordnung des öffentlichen Wettbewerbs nach Prüfungen zur Besetzung von 10 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Gerichtsassistent/Gerichtsassistentin, Berufs- und Besoldungsklasse B3, bei den Gerichtsämtern in der Provinz Trient“;

In Anbetracht der Tatsache, dass laut Beschluss Nr. 166/2024 die Einstellung der Gewinner/Gewinnerinnen und der für geeignet erklärten Kandidaten/Kandidatinnen, die Kenntnisnahme des eventuellen Verzichts auf die Einstellung, die Zuweisung des Dienstsitzes und die Zuerkennung der den Eingestellten zustehenden Besoldung mit Maßnahmen der Generalsekretärin vorgenommen werden;

Aufgrund der Dekrete der Generalsekretärin Rep.-Nr. 829-27/11/2024 und Rep.-Nr. 932-23/12/2024, mit denen Einstellungen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis, Aufschübe des Dienstantritts, die Kenntnisnahme des Verzichts auf die Einstellung der Gewinner/Gewinnerinnen und einiger für geeignet erklärter Kandidaten/Kandidatinnen des besagten öffentlichen Wettbewerbs verfügt wurden;

Aufgrund des nachfolgenden Dekrets der Generalsekretärin Rep.-Nr. 74-30/01/2025, mit dem die Änderung des Dienstsitzes eines Kandidaten / einer Kandidatin verfügt wurde;

/ una candidata;

Vista la nota Protocollo: RATAA/0000281/08/01/2025-A, con la quale la Camera di Commercio Industria, Artigianato, Turismo e Agricoltura di Trento, comunica all'amministrazione regionale che intende procedere all'assunzione di personale a tempo indeterminato appartenente al profilo di assistente tecnico-amministrativo o profilo analogo, posizione il cui titolo di studio per l'accesso è il diploma di istruzione secondaria di secondo grado, richiedendo, nell'ottica della collaborazione istituzionale, eventuali graduatorie di concorsi pubblici in corso di validità per il profilo professionale medesimo;

Accertato che tutta la documentazione intercorsa fra l'amministrazione regionale e la Camera di Commercio Industria, Artigianato Turismo e Agricoltura di Trento, ai sensi della normativa sopra citata, è stata acquisita nel Protocollo Informatico Trentino "PiTre" dell'Amministrazione regionale (Id: 28905239 e Id: 28942147);

Accertato che la Camera di Commercio Industria, Artigianato Turismo e Agricoltura di Trento, con nota Protocollo: RATAA/0005813/25/02/2025-A, ha informato l'amministrazione regionale che ha disposto l'assunzione a tempo indeterminato (OMISSIS) e (OMISSIS) classificate rispettivamente al 35° posto e al 36° posto della graduatoria;

Accertato inoltre che:

- con nota Protocollo: RATAA/0009657/02/04/2025-A, (OMISSIS) ha rinunciato all'assunzione a tempo indeterminato presso l'amministrazione regionale;
- con nota Protocollo: RATAA/0010641/08/04/2025-A, (OMISSIS) ha rinunciato all'assunzione a tempo indeterminato presso l'amministrazione regionale;

Vista comunicazione inviata via PEC in data 11 marzo 2025, con la quale l'Ufficio gestione giuridica del personale, ha chiesto ad alcuni

Nach Einsichtnahme in das Schreiben Prot.-Nr. RATAA/0000281/08/01/2025-A, mit dem die Handels-, Industrie-, Handwerks-, Tourismus- und Landwirtschaftskammer Trient der Regionalverwaltung mitteilt, dass sie beabsichtigt, die Einstellung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis von Personal im Berufsbild verwaltungstechnischer Assistent / verwaltungstechnische Assistentin oder in einem ähnlichen Berufsbild vorzunehmen, wobei Zugangsvoraussetzung für diese Berufs- und Besoldungsklasse der Besitz eines Oberschulabschlusses ist, und im Hinblick auf eine institutionelle Zusammenarbeit darum ersucht, eventuelle gültige Rangordnungen von öffentlichen Wettbewerben für dieses Berufsbild zu übermitteln;

Nach Feststellung der Tatsache, dass alle zwischen der Regionalverwaltung und der Handels-, Industrie-, Handwerks-, Tourismus- und Landwirtschaftskammer Trient ausgetauschten Unterlagen gemäß der oben genannten Bestimmungen über das P.I.Tre.-System der Regionalverwaltung eingegangen sind (Id.-Nr. 28905239 und Id.-Nr. 28942147);

Nach Feststellung der Tatsache, dass die Handels-, Industrie-, Handwerks-, Tourismus- und Landwirtschaftskammer Trient mit Schreiben Prot.-Nr. RATAA/0005813/25/02/2025-A der Regionalverwaltung mitgeteilt hat, dass sie die Einstellung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis von (...) (Platz 35 der Rangordnung) und von (...) (Platz 36 der Rangordnung) verfügt hat;

Nach Feststellung der Tatsache ferner, dass

- (...) mit Schreiben Prot.-Nr. RATAA/0009657/02/04/2025-A auf die Einstellung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis bei der Regionalverwaltung verzichtet hat;
- (...) mit Schreiben Prot.-Nr. RATAA/0010641/08/04/2025-A auf die Einstellung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis bei der Regionalverwaltung verzichtet hat;

Nach Einsichtnahme in die mittels zertifizierter E-Mail übermittelte Mitteilung vom 11. März 2025, mit der das Amt für die

idonei / alcune idonee di esprimere l'interesse all'assunzione a tempo indeterminato manifestando delle preferenze in merito all'assegnazione presso uffici siti a Trento oppure a Rovereto nonché ha invitato i medesimi / le medesime a comunicare l'eventuale necessità di una proroga del termine di assunzione;

Viste le risposte alle mail sopra citate, nonché l'ulteriore corrispondenza intercorsa con alcuni idonei / alcune idonee;

Vista la PEC del 28 marzo 2025, con la quale l'amministrazione regionale informava il Presidente della Corte di Appello di Trento e il Procuratore Generale della Repubblica di Trento di come si intende procedere nell'assegnazione di alcuni idonei / alcune idonee nella posizione economico-professionale B3, profilo professionale di assistente giudiziario / assistente giudiziaria;

Ritenuto di accogliere le richieste di proroga del termine di assunzione dal servizio (OMISSIS) (15.05.2025) e (OMISSIS) (01.07.2025);

Accertato inoltre che (OMISSIS) presta attualmente servizio a tempo indeterminato in una diversa posizione economico professionale presso gli uffici giudiziari dell'Amministrazione regionale;

Tenuto conto delle preferenze espresse nonché per garantire la necessaria continuità del servizio, si ritiene necessario assegnare (OMISSIS) temporaneamente alla Corte di Appello di Trento;

Visto il contratto collettivo 1. dicembre 2008, e successive modificazioni ed integrazioni;

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 e successive modificazioni, nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 e successive modificazioni;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 254 di data 30 dicembre 2024, "Approvazione documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2025 -

dienstrechtliche Verwaltung des Personals einige für geeignet erklärte Kandidaten und Kandidatinnen um Bestätigung ihrer Bereitschaft zur Einstellung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis und um Angabe ihrer Präferenzen hinsichtlich der Zuteilung zu Ämtern in Trient oder in Rovereto ersucht und sie darum gebeten hat, die eventuelle Notwendigkeit eines Aufschubs des Einstellungsdatums mitzuteilen;

Nach Einsichtnahme in die Antworten auf genannte E-Mails und in die weitere Korrespondenz mit einigen für geeignet erklärten Kandidaten und Kandidatinnen;

Nach Einsichtnahme in die zertifizierte E-Mail vom 28. März 2025, mit der die Regionalverwaltung den Präsidenten des Oberlandesgerichts Trient und den Generalstaatsanwalt von Trient über die geplante Zuteilung einiger für geeignet erklärter Kandidaten/Kandidatinnen der Berufs- und Besoldungsklasse B3, Berufsbild Gerichtsassistent/Gerichtsassistentin informiert hat;

Nach Dafürhalten, den Anträgen auf Aufschub des Einstellungsdatums von (...) (auf den 15.5.2025) und von (...) (auf den 1.7.2025) stattzugeben;

Nach Feststellung weiters der Tatsache, dass (...) zur Zeit mit unbefristetem Arbeitsverhältnis in einer anderen Berufs- und Besoldungsklasse bei den Gerichtsämtern der Regionalverwaltung Dienst leistet;

In Anbetracht der geäußerten Präferenzen und der Notwendigkeit, die Kontinuität des Dienstes zu gewährleisten, wird es demnach für notwendig erachtet, (...) vorübergehend dem Oberlandesgericht Trient zuzuteilen;

Aufgrund des Tarifvertrags vom 1. Dezember 2008 i.d.g.F.;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 i.d.g.F. sowie des gesetzvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118 i.d.g.F.;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 30. Dezember 2024, Nr. 254 „Genehmigung des technischen Begleitberichts zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2025-2027“;

2027”;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 255 di data 30 dicembre 2024, “Approvazione del bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2025 - 2027”;

Accertata la disponibilità di fondi sui capitoli corrispondenti dello stato di previsione della spesa per l’esercizio finanziario in corso ed accertato che la spesa è compatibile con il patto di stabilità per l’esercizio di competenza e con le regole di finanza pubblica ai sensi dell’art. 28 della legge regionale n. 3/2009 e successive modificazioni;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 2 di data 17 gennaio 2022, “Determinazioni in merito all’adozione del provvedimento in materia di personale”;

dispone

- di assumere in servizio a tempo indeterminato e a tempo pieno i vincitori / le vincitrici e gli idonei / le idonee del concorso sotto elencati / sotto elencate, nel profilo professionale, con decorrenza dell’assunzione e assegnazione della sede di servizio a fianco di ciascuno / di ciascuna indicati:

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 30. Dezember 2024, Nr. 255 „Genehmigung des Verwaltungshaushalts der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2025-2027“;

Nach Feststellung der Tatsache, dass in den entsprechenden Kapiteln des Ausgaben- voranschlags für das laufende Haushaltsjahr Mittel zur Verfügung stehen und dass die Ausgabe mit dem Stabilitätspakt für den Kompetenzhaushalt und mit den Regeln der öffentlichen Finanzen im Sinne des Art. 28 des Regionalgesetzes Nr. 3/2009 i.d.g.F. vereinbar ist;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 17. Jänner 2022, Nr. 2 „Entscheidungen zum Erlass der Maßnahmen betreffend das Personal“;

verfügt die Generalsekretärin:

- Nachstehende Gewinner und Gewinnerinnen sowie für geeignet erklärte Kandidaten und Kandidatinnen des Wettbewerbs werden mit unbefristetem Arbeitsverhältnis und Vollzeitbeschäftigung eingestellt. Berufsbild, Einstellungsdatum und Dienstsitz sind jeweils neben dem Namen angegeben:

N. Nr.	cognome e nome Zu- und Vorname	Decorrenza assunzione Einstellungs- datum	Profilo professionale Berufsbild	sede di servizio Dienstsitz
1	(OMISSIS / ...)	15.5.2025	Assistente giudiziaria Gerichtsassistentin	Corte di Appello di Trento (temporaneamente) Oberlandesgericht Trient (vorübergehend)
2	(OMISSIS / ...)	12.5.2025	Assistente giudiziario Gerichtsassistent	Procura della Repubblica presso il Tribunale di Trento Staatsanwaltschaft beim Landesgericht Trient
3	(OMISSIS / ...)	12.5.2025	Assistente giudiziaria Gerichtsassistentin	Tribunale di Trento Landesgericht Trient
4	(OMISSIS / ...)	12.5.2025	Assistente giudiziaria Gerichtsassistentin	Tribunale di Trento Landesgericht Trient
5	(OMISSIS / ...)	1.7.2027	Assistente giudiziario Gerichtsassistent	Tribunale di Trento Landesgericht Trient
6	(OMISSIS / ...)	12.5.2025	Assistente giudiziario Gerichtsassistent	Tribunale di sorveglianza di Trento Überwachungsgericht Trient

I candidati / le candidate sopra citati / citate, assunti / assunte a tempo indeterminato, sono soggetti / soggette in base all'art. 23 del contratto collettivo vigente ad un periodo di prova di otto mesi.

I candidati / le candidate di cui sopra sono invitati / invitate ad assumere servizio nella posizione economico-professionale B3, a pena di decadenza, nei giorni, nel profilo professionale e nella sede a fianco di ciascuno / ciascuna indicati.

L'assegnazione alla sede di servizio avrà una durata minima di 5 anni; durante tale periodo il trasferimento dalla sede assegnata può essere disposto in presenza di esigenze di servizio, per gravi motivi di salute o di famiglia sopravvenute successivamente all'assegnazione.

A decorrere dalla data di assunzione in servizio spetta il trattamento giuridico ed economico previsto dal contratto collettivo in vigore, per la posizione economico-professionale B3, livello iniziale; in particolare spetta:

- il trattamento fondamentale pari ad Euro 25.932,00 annui lordi comprensivo dello stipendio tabellare e dell'indennità integrativa speciale, l'indennità di funzione amministrativa o giudiziaria nella misura di Euro 216,00 mensili lordi, e se spettante l'indennità di bilinguità nella misura di Euro 300,00 mensili lordi, la maggiorazione per il ladino di Euro 150,00 mensili lordi e la maggiorazione per il cimbro/mocho di Euro 75,00 mensili lordi;
- il seguente trattamento accessorio: le altre indennità e gli altri assegni eventualmente spettanti per legge ed in base al contratto in vigore.

Di prendere atto che:

- (OMISSIS) presta attualmente servizio a tempo indeterminato presso l'Amministrazione regionale in una diversa posizione economico professionale;
- (OMISSIS) con nota Protocollo: RATAA/0009657/02/04/2025-A, ha rinunciato

Die oben genannten mit unbefristetem Arbeitsverhältnis eingestellten Personen haben aufgrund des Art. 23 des geltenden Tarifvertrags eine Probezeit von acht Monaten zu leisten.

Die oben angegebenen Personen werden aufgefordert, an dem jeweils angeführten Tag und Dienstsitz – bei sonstigem Verfall – den Dienst in der Berufs- und Besoldungsklasse B3 im jeweiligen Berufsbild anzutreten.

Der Dienstsitz wird für mindestens 5 Jahre zugewiesen; während dieser Zeit kann eine Versetzung vom zugewiesenen Dienstsitz nur aus Dienstfordernissen bzw. aus schwerwiegenden, nach der Zuweisung auftretenden gesundheitlichen oder familiären Gründen verfügt werden.

Ab dem Einstellungstag stehen die im geltenden Tarifvertrag für die Anfangsstufe der Berufs- und Besoldungsklasse B3 vorgesehene Besoldung und dienstrechtliche Behandlung zu. Im Einzelnen stehen nachstehende Beträge zu:

- die Grundbesoldung in Höhe von 25.932,00 Euro brutto jährlich – einschließlich des Tarifgehalts und der Sonderergänzungszulage – sowie die Funktionszulage für den Verwaltungs- oder den Gerichtsbezirk in Höhe von 216,00 Euro brutto monatlich, und – sofern zustehend – die Zweisprachigkeitszulage in Höhe von 300,00 Euro brutto monatlich sowie die Erhöhung von 150,00 Euro brutto monatlich für die ladinische Sprache und die Erhöhung von 75,00 Euro brutto monatlich für die zimbriische/fersentalerische Sprache;
- die nachstehenden zusätzlichen Besoldungselemente: die anderen eventuell gesetzlich und aufgrund des geltenden Tarifvertrags zustehenden Zulagen und Besoldungselemente.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass

- (...) zur Zeit bei der Regionalverwaltung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis in einer anderen Berufs- und Besoldungsklasse Dienst leisten.;
- (...) mit Schreiben Prot.-Nr. RATAA/0009657/02/04/2025-A auf die

all'assunzione a tempo indeterminato presso l'amministrazione regionale;
- (OMISSIS) con nota Protocollo: RATAA/0010641/08/04/2025-A ha rinunciato all'assunzione a tempo indeterminato presso l'amministrazione regionale.

Alla relativa spesa si farà fronte con i fondi impegnati sui capitoli corrispondenti dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2025, ai sensi dell'articolo 28, comma 4, della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 e successive modificazioni ed in conformità a quanto disposto dal D.Lgs. 118/2011 e successive modificazioni.

Le controversie concernenti il presente provvedimento sono devolute al Giudice del Lavoro; il tentativo di conciliazione davanti alla Commissione di conciliazione istituita presso la Provincia Autonoma competente per territorio ai sensi dell'art. 410 del c.p.c. è facoltativo.

Il presente provvedimento è pubblicato sul sito Internet dell'Amministrazione ai sensi dell'art. 7-quinquies, comma 2, della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e succ. mod.

Einstellung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis bei der Regionalverwaltung verzichtet hat;

- (...) mit Schreiben Prot.-Nr. RATAA/0010641/08/04/2025-A auf die Einstellung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis bei der Regionalverwaltung verzichtet hat.

Die diesbezügliche Ausgabe wird durch die in den entsprechenden Kapiteln des Ausgaben- voranschlags für das Haushaltsjahr 2025 zweckgebundenen Beträge im Sinne des Art. 28 Abs. 4 des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 i.d.g.F. und gemäß den Bestimmungen des GvD Nr. 118/2011 i.d.g.F. gedeckt.

Klagen gegen diese Maßnahme sind beim Arbeitsgericht einzureichen. Der Schlichtungsversuch vor der Schlichtungs- kommission bei der gebietsmäßig zuständigen Autonomen Provinz im Sinne des Art. 410 der ZPO ist fakultativ.

Diese Maßnahme wird im Sinne des Art. 7-quinquies Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 i.d.g.F. auf der Website der Verwaltung veröffentlicht.

LA SEGRETARIA GENERALE / DIE GENERALSEKRETÄRIN

Gabriele Morandell

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs. 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D.Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 GvD Nr. 39/1993).